



Città di Bolzano
Stadt Bozen

Assessorato alle Politiche Sociali e alle Pari Opportunità
Assessorat für Sozialpolitik und Chancengleichheit



L'8 marzo è un lunedì Der 8. März ist ein Montag!

Le acrobazie quotidiane delle donne raccontate attraverso la voce delle associazioni femminili e la creatività di artiste locali.

Attraverso la narrazione, la musica ed il disegno, la voce guida di una donna racconterà una propria giornata tipo e approfondirà le proprie riflessioni su temi di fondamentale importanza per le donne: lavoro, maternità, conciliazione famiglia-lavoro, violenza, cultura, gioventù, migrazione, orientamento sessuale.

L'incontro sarà accompagnato dall'esperta LIS (Lingua Italiana dei Segni) Nadia Carraro e dai graffiti realizzati in tempo reale dalla writerin Tini.

Sabato 6 marzo 2010

Cafè Plural, piazza Parrocchia 19
dalle ore 10.30 alle 12.30 - entrata libera

Die Überlebenskünste der Frauen im täglichen Leben werden mittels der Stimmen der Frauenvereine und der Kreativität lokaler Künstlerinnen erzählt.

Durch Geschichten, Musik und Zeichnung wird eine Frauenstimme aus dem Hintergrund ihren typischen Tagesablauf erzählen; außerdem wird sie die eigenen Überlegungen zu den Themen die für Frauen von grundlegender Wichtigkeit sind vertiefen: Beruf, Mutterschaft, Vereinbarkeit von Familie und Beruf, Gewalt, Kultur, Jugend, Migration, sexuelle Orientierung.

Das Treffen wird von Nadia Carraro, einer Expertin in der Taubstummensprache, und von den Graffiti der Writerin Tini begleitet.

Samstag den 6. März 2010

Cafè Plural, Pfarrplatz 19
von 10.30 bis 12.30 Uhr - freier Eintritt

In collaborazione con / In Zusammenarbeit mit
Associazione Sagapò Teatro

Partecipano / Mit der Teilnahme von

Assb/Ufficio servizi alla famiglia/BSB Amt für Familiendienste,
Ass.ne Rete Donne-Lavoro/Netzwerk Frauen-Arbeit Ver., Ass.ne Donne Nissà Frauen,
Gruppo Donne della Consulta degli immigrati, Ass.ne Gea Verein,
Verein Haus der geschützten Wohnungen, Projekt Girls Power,
Biblioteca della donna Frauenbibliothek, LesbenTelefonGruppe